



Parlamento europeo

## Anteprima della sessione del 30 novembre - 1° dicembre 2016, Bruxelles

[29-11-2016 - 18:30]

- Dibattito e votazione finale sul bilancio UE 2017** ..... 2
- L'accordo provvisorio tra Parlamento e governi nazionali sul bilancio UE per il 2017, raggiunto giovedì 17 novembre, verrà discusso mercoledì e votato giovedì. I negoziatori del PE si sono battuti con successo per un maggior sostegno ai giovani disoccupati e per ulteriori fondi per le iniziative più importanti a sostegno delle PMI, i progetti per le infrastrutture di trasporto, la ricerca e la mobilità degli studenti con Erasmus+.
- Privacy: votazione finale sull'accordo UE-US sulla protezione dei dati** ..... 3
- Gli standard di protezione dei dati personali scambiati per attività di contrasto alla criminalità saranno discussi mercoledì pomeriggio e votati giovedì. Tali regole, racchiuse nel cosiddetto "Umbrella Agreement", mirano a garantire il rispetto della privacy nell'utilizzo dei dati scambiati dalle autorità giudiziarie e di polizia fra UE e USA.
- Il Presidente tunisino Beji Caid Essebsi in Plenaria** ..... 4
- Giovedì alle 11.00, Il Presidente della Repubblica tunisina, Beji Caid Essebsi, terrà un discorso in Plenaria a Bruxelles.
- Il Parlamento chiede migliore protezione per i piccoli investitori** ..... 5
- I piccoli investitori hanno bisogno di informazioni più accurate sui possibili rischi e sui costi dei prodotti di investimento che potrebbero acquistare, affermano i deputati, che criticano le informazioni "imperfette e fuorvianti" contenute nei documenti forniti dai consulenti di investimento per guidare gli acquirenti negli investimenti di consumo.
- Terremoto in Italia: i deputati chiedono di velocizzare la mobilitazione del Fondo di solidarietà** ..... 6
- Nel dibattito di mercoledì, i deputati solleciteranno la Commissione ad accelerare l'impiego del Fondo di solidarietà dell'UE per garantire sostegno alle operazioni di soccorso nelle zone colpite dal terremoto in Italia.

Federico DE GIROLAMO

BXL: (+32) 2 28 31389  
STR: (+33) 3 881 72850  
PORT: (+32) 498 98 35 91  
ROLE: Addetto stampa PE  
EMAIL: [stampa-IT@europarl.europa.eu](mailto:stampa-IT@europarl.europa.eu)

<http://www.europarl.europa.eu/news/it/news-room/plenary>

### Per maggiori informazioni

- [Ordine del giorno della sessione](#)
- [Video in diretta](#)
- [EuroparlTV](#)
- [Conferenze stampa e altri eventi](#)
- [Servizio audiovisivo del PE](#)
- [EP Newshub](#)
- [EPRS Plenary podcasts on key issues](#)

# Sessioni plenarie

## Dibattito e votazione finale sul bilancio UE 2017

L'accordo provvisorio tra Parlamento e governi nazionali sul bilancio UE per il 2017, raggiunto giovedì 17 novembre, verrà discusso mercoledì e votato giovedì. I negoziatori del PE si sono battuti con successo per un maggior sostegno ai giovani disoccupati e per ulteriori fondi per le iniziative più importanti a sostegno delle PMI, i progetti per le infrastrutture di trasporto, la ricerca e la mobilità degli studenti con Erasmus+.

Gli importi preliminari sono 157.860 milioni di euro in stanziamenti di impegno e 134.490 milioni di euro in stanziamenti di pagamento.

Il Parlamento ha aggiunto ulteriori 500 milioni di euro al progetto di bilancio per l'iniziativa in favore dell'occupazione giovanile (YEI) per aiutare i giovani a trovare lavoro. Ulteriori 200 milioni di euro incrementeranno i progetti per crescita e occupazione, quali COSME (competitività delle piccole e medie imprese), il meccanismo per collegare l'Europa (CEF, finanziamento di progetti infrastrutturali), Orizzonte 2020 (progetti di ricerca) ed Erasmus+ (mobilità degli studenti).

### Più risorse per migrazione

I deputati hanno inoltre ottenuto 725 milioni di euro per un pacchetto volto a incrementare i fondi per la migrazione, inclusi 28 milioni di euro aggiuntivi per il sostegno a UNRWA per i rifugiati palestinesi (totale 310 milioni di euro) e 3 milioni in più per sostenere i colloqui di pace a Cipro (totale 34,8 milioni di euro).

### Prossime tappe nella procedura di bilancio 2017

Il Consiglio ha formalmente siglato il compromesso il 28 novembre. Il Parlamento lo voterà a Bruxelles il 1° dicembre e, in caso di approvazione, il proprio Presidente lo firmerà, rendendolo così esecutivo.

### Revisione intermedia del quadro finanziario pluriennale (QFP)

In un dibattito separato, i deputati interrogheranno il Consiglio sullo stato di avanzamento dei lavori sulla revisione intermedia del bilancio a lungo termine dell'UE 2014-2020, sul quale gli Stati membri devono ancora concordare una posizione comune.

*Dibattito: mercoledì, 30 novembre*

*Votazione: giovedì 1° dicembre*

*Procedura: bilancio*

*Conferenza stampa: giovedì 1° dicembre alle 12.30 (al termine delle votazioni), con i relatori Jens Geier (S&D, DE), Indrek Tarand (Verdi/ALE, EE) e Jean Arthuis, presidente della commissione per i bilanci*

*Hashtag: #EUBudget #EUBudget2017 #MFF*

### Per maggiori informazioni

- [Accordo bilancio UE: Il PE ottiene un miglior sostegno alle iniziative per i giovani e per la crescita \(EN\)](#)
- [PE Think Tank: Accordo in conciliazione sul bilancio UE per il 2017 \(EN\)](#)
- [Dati personali del relatore Jens Geier \(S&D, DE\) per la Sezione III - Commissione](#)
- [Dati personali del relatore Indrek Tarand \(VERD/ALE, EE\) per le altre sezioni](#)

# Sessioni plenarie

## Privacy: votazione finale sull'accordo UE-US sulla protezione dei dati

**Gli standard di protezione dei dati personali scambiati per attività di contrasto alla criminalità saranno discussi mercoledì pomeriggio e votati giovedì. Tali regole, racchiuse nel cosiddetto "Umbrella Agreement", mirano a garantire il rispetto della privacy nell'utilizzo dei dati scambiati dalle autorità giudiziarie e di polizia fra UE e USA.**

L'accordo è stato firmato tra la Commissione europea e gli Stati Uniti nel mese di giugno scorso, ma necessita del consenso del Parlamento per entrare in vigore.

L'accordo riguarda il trasferimento di tutti i dati personali, quali nomi, indirizzi o precedenti penali, scambiati tra l'Unione europea e gli Stati Uniti a scopi di prevenzione, individuazione, indagine e perseguimento di reati, compreso il terrorismo.

*Dibattito: mercoledì 30 novembre*

*Votazione: giovedì 1° dicembre*

*Procedura: consenso*

*Hashtag: #UmbrellaAgreement #dataprotection*

### Per maggiori informazioni

- [Comunicato stampa dopo il voto in commissione \(24.11.2016 - EN\)](#)
- [Dati personali del relatore Jan Philipp Albrecht \(Verdi/ALE, DE\)](#)
- [Procedura \(EN/FR\)](#)
- [Servizio ricerca del PE: Umbrella Agreement sulla protezione dei dati \(novembre 2016 - EN\)](#)
- [Firma dell'Umbrella Agreement - comunicato stampa della Commissione europea \(02.06.2016\)](#)
- [Scheda informativa dell'Umbrella agreement \(Commissione europea\)](#)
- [Materiale audiovisivo](#)

# Sessioni plenarie

## Il Presidente tunisino Beji Caid Essebsi in Plenaria

**Giovedì alle 11.00, Il Presidente della Repubblica tunisina, Beji Caid Essebsi, terrà un discorso in Plenaria a Bruxelles.**

Essebsi è diventato Presidente il 23 Dicembre 2014, dopo le prime elezioni presidenziali indette a seguito della primavera araba e della rimozione del presidente di lungo corso, Zine el-Abidine Ben Ali. Era stato in precedenza ministro degli affari esteri (dal 1981 al 1986) e Primo ministro proprio dopo la Rivoluzione dei Gelsomini (2011).

L'Unione europea sostiene il processo di transizione democratica in Tunisia, facilitando il commercio, l'accesso al credito e una politica di vicinato su misura per garantire un pacifico sviluppo economico nel Paese.

*Dibattito: giovedì 1° dicembre*

*Procedura: seduta solenne*

*Hashtag: #Tunisia @BejiCEOfficial*

### Per maggiori informazioni

- [Comunicato stampa - Sì del PE a prestito di 500 milioni di euro alla Tunisia \(08/06/2016\)](#)
- [Comunicato stampa - Migrazione: Sì a cooperazione con Africa, timori su accordi "modello Turchia" \(08/06/2016\)](#)
- [Comunicato stampa - Approvato l'aiuto UE alla Tunisia: più importazioni di olio d'oliva "duty-free", ma con salvaguardie \(25/02/2016\)](#)
- [Studio del PE - Politiche UE in Tunisia prima e dopo la rivoluzione \(21/04/2016\) \(EN\)](#)
- [Servizio di ricerca del PE - L'UE continua a sostenere la transizione in Tunisia \(22/02/2016\) \(EN\)](#)
- [Materiale audiovisivo](#)

# Sessioni plenarie

## Il Parlamento chiede migliore protezione per i piccoli investitori

**I piccoli investitori hanno bisogno di informazioni più accurate sui possibili rischi e sui costi dei prodotti di investimento che potrebbero acquistare, affermano i deputati, che criticano le informazioni "imperfette e fuorvianti" contenute nei documenti forniti dai consulenti di investimento per guidare gli acquirenti negli investimenti di consumo.**

Il Parlamento voterà giovedì una risoluzione che dà alla Commissione europea un anno di tempo per proporre misure migliori che impongano ai fornitori dei "prodotti d'investimento al dettaglio e assicurativi preassemblati" (PRIIPs in inglese) di produrre un "documento chiave per gli investimenti" (KID) che spieghi le caratteristiche principali del loro prodotti.

La commissione per i problemi economici e monetari ha respinto un progetto di regolamento sul KID nel mese di settembre, poiché gli investitori non venivano protetti nella maniera adeguata. Qualora la risoluzione venisse adottata giovedì, il KID sarà rivisto dalla Commissione europea e la sua nuova versione potrebbe essere introdotta dal 1° gennaio 2018.

*Votazione: giovedì 1° dicembre*

*Procedura: procedura legislativa ordinaria (opposizione a atto delegato)*

*Hashtag: #Priips #PRIIPS*

### Per maggiori informazioni

- [Comunicato stampa dopo il voto in commissione parlamentare \(EN - 01/09/2016\)](#)
- [Progetto di relazione relativo ai documenti contenenti le informazioni chiave per i prodotti d'investimento al dettaglio e assicurativi preassemblati per quanto riguarda la data di applicazione](#)
- [Nota di approfondimento su PRIIPS \(EN\)](#)
- [Dati personali della relatrice Pervenche Berès](#)
- [Procedura \(EN/FR\)](#)

# Sessioni plenarie

## Terremoto in Italia: i deputati chiedono di velocizzare la mobilitazione del Fondo di solidarietà

**Nel dibattito di mercoledì, i deputati solleciteranno la Commissione ad accelerare l'impiego del Fondo di solidarietà dell'UE per garantire sostegno alle operazioni di soccorso nelle zone colpite dal terremoto in Italia.**

Il Parlamento voterà giovedì una risoluzione che elenca le proposte per migliorare il funzionamento del fondo nei prossimi anni.

Le principali proposte elencate nella proposta di risoluzione non legislativa redatta da Salvatore Cicu (PPE, IT) sulla valutazione del Fondo di solidarietà dell'Unione europea (FSUE) includono: la possibilità di richieste congiunte da più di un Paese, i danni collaterali causati da una calamità naturale, l'incremento degli anticipi e la riduzione dei termini per il trattamento delle domande.

### Contesto

*Il 24 agosto 2016 un terremoto devastante ha colpito l'Italia centrale, mentre altri tre gravi eventi tellurici, collegati al medesimo sciame sismico, hanno colpito le regioni del Centro Italia con una magnitudo rispettivamente di 5,5 e 6,1 il 26 ottobre e di 6,5 il 30 ottobre. In base a quanto riferito, durante i terremoti oltre 400 persone sono rimaste ferite e 290 hanno perso la vita; inoltre, un eventuale "effetto domino" potrebbe causare lo sfollamento di 100 000 persone.*

*Il Fondo di solidarietà dell'Unione europea (FSUE) è stato istituito con il regolamento 2012/2002 in risposta alle gravi inondazioni di quell'estate in Europa centrale, quale valido strumento per consentire all'UE di far fronte alle gravi catastrofi naturali e ai disastri regionali di portata straordinaria.*

*Dalla sua istituzione il FSUE ha mobilitato un importo totale di 3,8 miliardi di euro per porre riparo ai danni causati da oltre 70 calamità in 24 Stati beneficiari e Paesi in via di adesione. Si è trattato principalmente di terremoti, inondazioni, incendi boschivi, tempeste e, più recentemente, siccità.*

*Dibattito: mercoledì 30 novembre*

*Votazione: giovedì 1° dicembre*

*Procedura: Interrogazione orale alla Commissione, con risoluzione non legislativa*

*Hashtag: #Italy, #EUSF*

# Sessioni plenarie

## Per maggiori informazioni

- [Interrogazione orale alla Commissione](#)
- [Progetto di risoluzione sul Fondo di solidarietà dell'Unione europea: valutazione](#)
- [Dati personali del relatore Salvatore CICU \(PPE, IT\)](#)
- [Procedura \(EN/FR\)](#)
- [Fondo di solidarietà dell'Unione europea](#)
- [Nota Fondo di solidarietà dell'Unione europea \(EN\)](#)
- [Materiale audiovisivo](#)